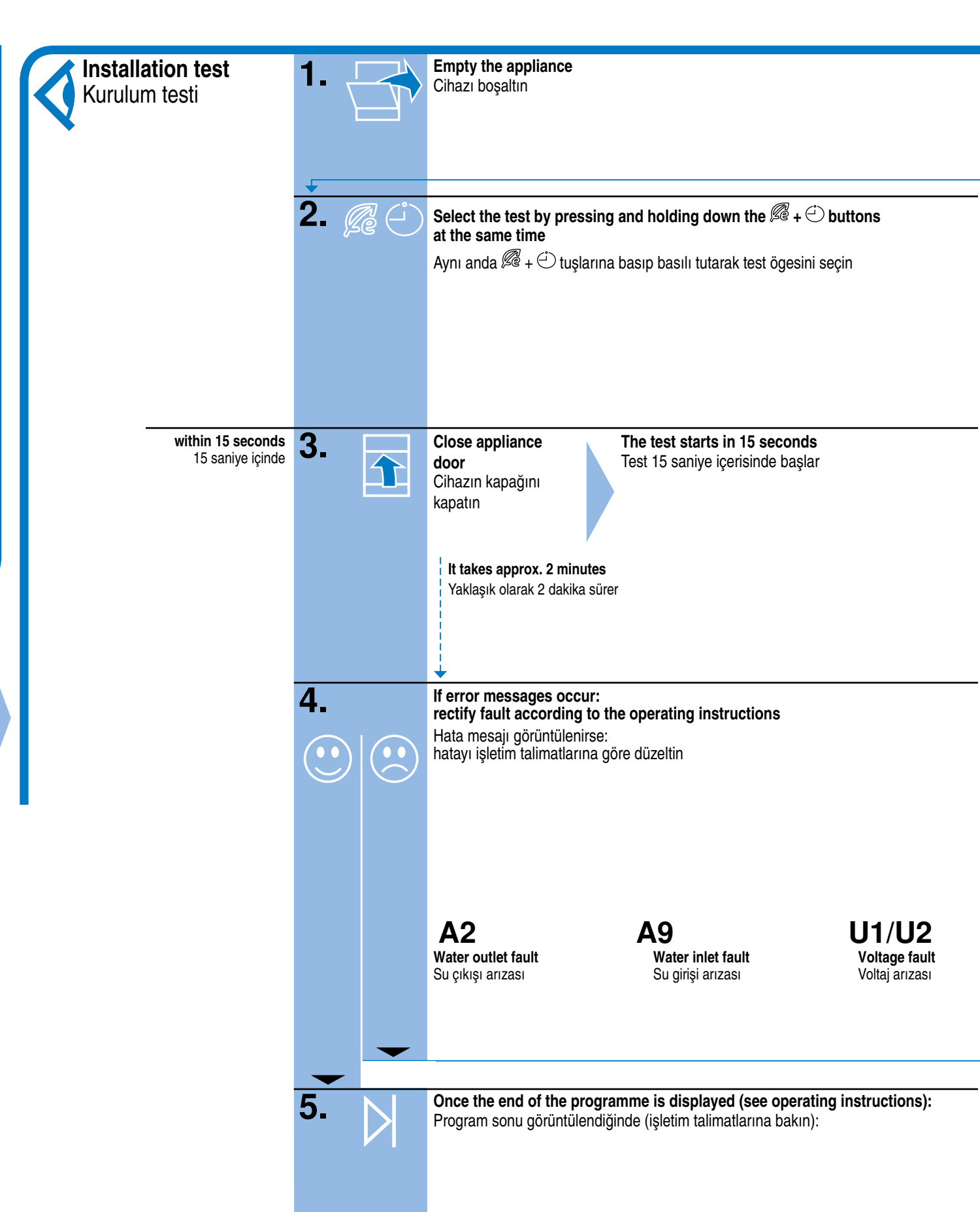
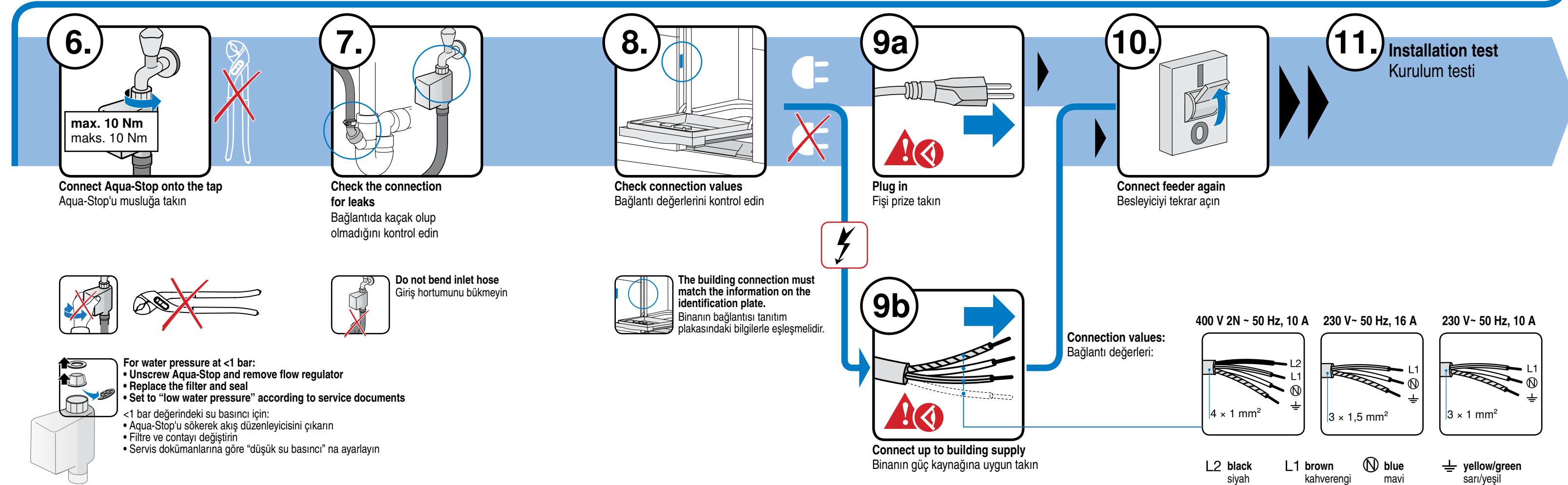
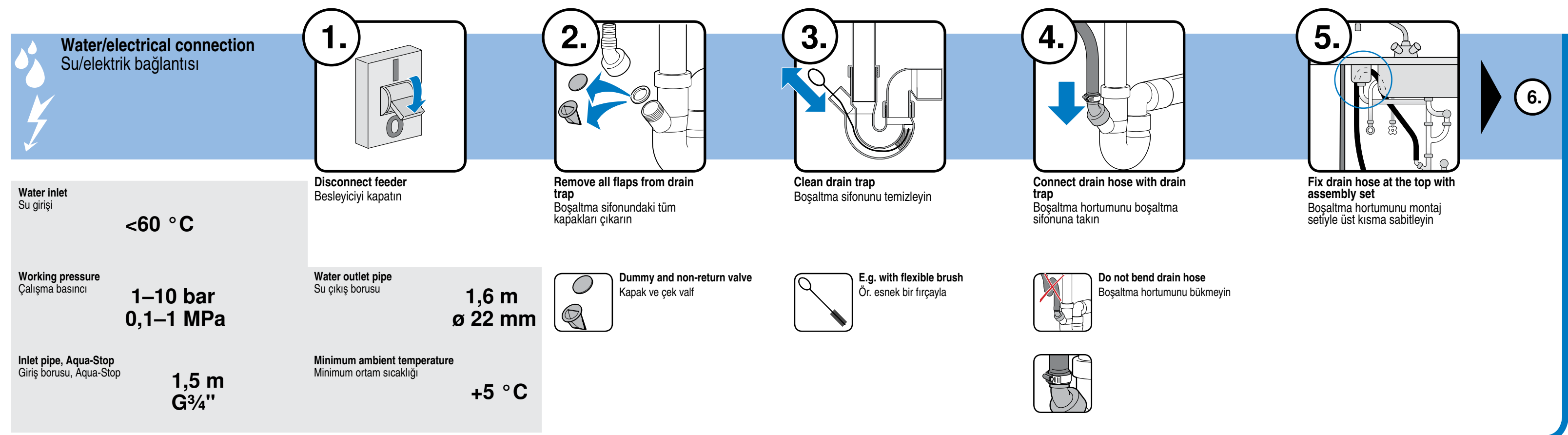
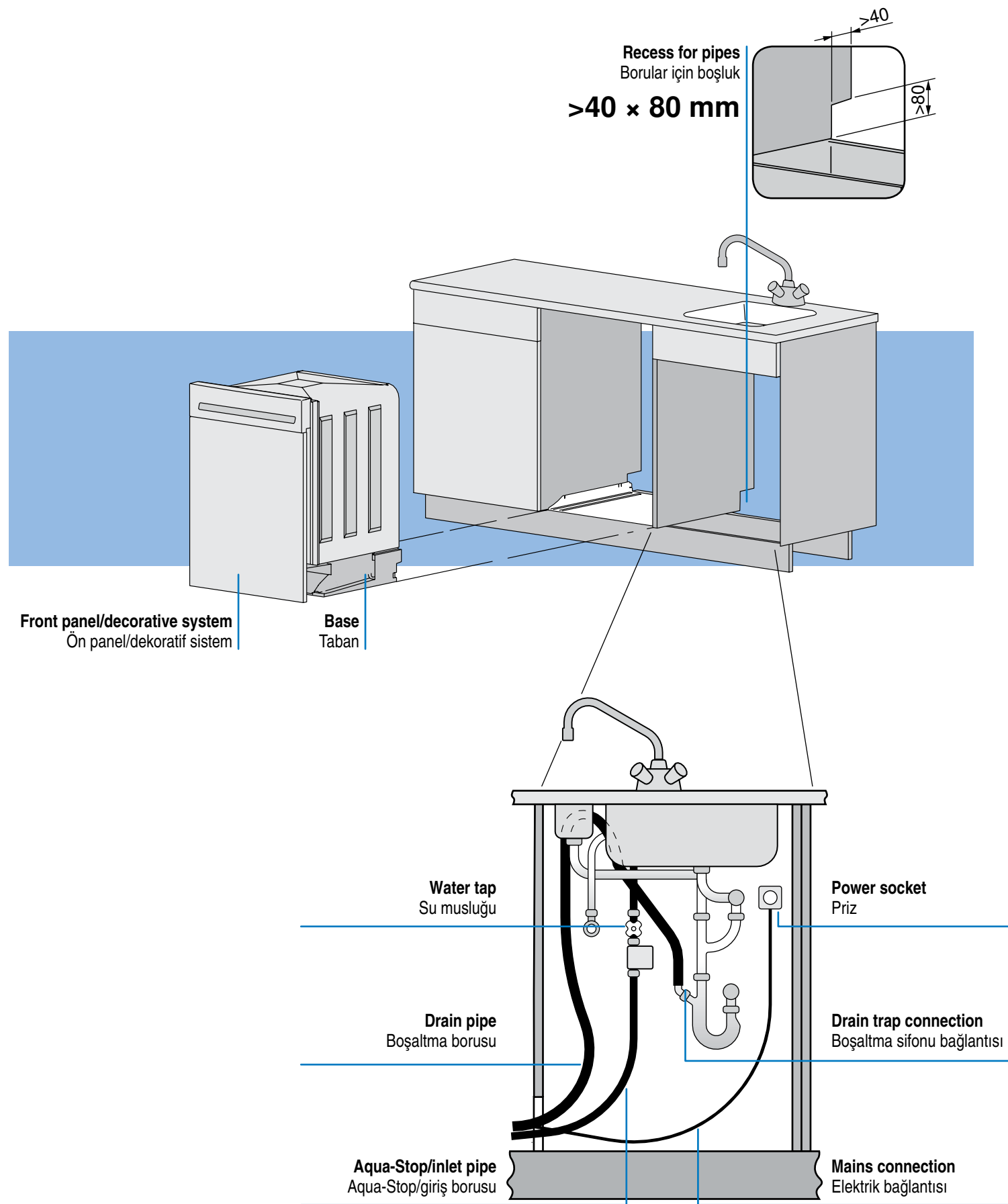


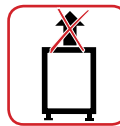


OK! Installation test is complete, appliance is ready to use
Kurulum testi tamamlandı, cihaz kullanıma hazır

Appliance components Cihazın bileşenleri



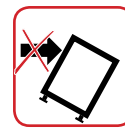
EN Safety precautions TR Güvenlik önlemleri



Only move unpacked appliances using gloves. Do not lift appliance when on the plinth.
Ambalajından çıkarılmamış cihazları sadece eldiven kullanarak taşıyın. Kaidesinin üzerindeki cihazı kaldırmayın.



Do not press on the sides or top of the appliance.
Cihazın yanlarından veya üst tarafından bastırmayın.



Do not tip appliance over.
Cihazı devirmeyin



Any old water supply and drain pipes must always be replaced with new ones.
Tüm eski su şebekesi ve boşaltma boruları yenileriyle değiştirilmelidir.



Always observe the local water supply authority's regulations.
Her zaman yerel su şebekesi makamlarının düzenlemelerine uyun.



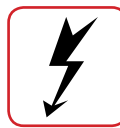
Extending the water supply and drain pipes and mains cable is not permitted. Consult customer services if you want to make alterations like this.
Su şebekesinin, boşaltma borularının ve elektrik kablosunun uzatılmasına izin verilmez. Bu gibi bir değişiklik yapmak istiyorsanız müşteri hizmetlerine danışın.



If the water pressure is <0.1 MPa (1 bar), you need to remove the flow regulator from the appliance connection supports using pointed pliers. To do this, unscrew Aqua-Stop.
Su basıncı 0,1 MPa'dan (1 bar'dan) düşükse sivri uçlu pense kullanarak akış düzenleyicisini cihazın bağlantı desteklerinden çıkarmanız gerekir. Bunun için Aqua-Stop'u sökün.



Ventilation outlets in the base must be kept free and not be obstructed (e.g. by carpet).
Taban kısmında bulunan havalandırma delikleri açık tutulmalı ve engellenmemelidir (ör. halı tarafından).



Electrical connections must be made by trained electricians in accordance with the guidelines and standards for low voltage installations and the specifications of the local electricity supply companies. A plug-in appliance may only be connected to a socket outlet with earthing contact, installed according to specifications. An all-pole mains isolating device with 3 mm contact opening should be provided in the house wiring system. Switches, plug and socket devices, circuit breakers and fusible cut-outs which are accessible after installation and which have all-poles switching are permissible as isolating devices. Effective earthing and separately installed neutral and earth conductors ensure safe and fault-free operation. After installation, live parts and cables with basic insulation must not be accessible. Old installations should always be checked. Refer to the identification plate for specifications for the required mains voltage, current type and fuses. Application height of the appliance: up to max. 2,000 m above sea level.
Elektrik bağlantıları uzman personel tarafından alçak gerilim tesisatı direktifleri ve normları ve yerel elektrik şebekelerinin düzenlemeleri uyarınca yapılmalıdır. Fişi takılmaya hazır durumdaki bir cihaz sadece talimatlara uygun olarak hazırlanmış topraklı bir prize bağlanabilir. Ev tesisatında her kutup için 3 mm kontak açığı olan şebekeden ayırma düzeneği olmalıdır. Cihaz kurulumundan sonra kolayca erişilebilen ve tüm kutup iletkenlerine kumanda eden şalterler, birleştiriciler, LS otomatları ve güvenlik sigortaları geçerli birer ayırıcı olarak kabul edilmektedir. Kusursuz topraklama ve ayrı olarak döşenen nötr ve koruyucu iletkenler güvenli ve sorunsuz işletim sağlar. Montajdan sonra gerilim ileten parçalara ve işletim izolasyonlu kablolar dokunulmayacak durumda olmalıdır. Eski tesisatlar kontrol edilmelidir. Gerekli elektrik voltajı, akım türü ve sigortalara özellikleri için tanıtım plakasına bakın. Cihazın uygulama yüksekliği: deniz seviyesinin en fazla 2000 m üzerinde.

Dishwasher Bulaşık Makinesi

EN – Installation instructions

TR – Kurulum talimatları



Before installation, please read the safety precautions on the reverse side!
Kurulum işleminden önce lütfen arka tarafta bulunan güvenlik önlemlerini okuyun!



J163.954-0